

KANCELARIA RADY MIASTA  
KRAKOWA  
SEKRETARIAT

wpłynęło  
dnia: 2020 -12- 16

Nr ..... 9837

Podpis .....

**Załącznik**  
**do zarządzenia Nr**  
**Prezydenta Miasta Krakowa**  
**z dnia**

## AUTOPOPRAWKA PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA

**do projektu uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 – druk nr 1558.**

Na podstawie § 33 ust. 1 Statutu Miasta Krakowa stanowiącego załącznik do uchwały Nr XLVIII/435/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 24 kwietnia 1996 roku w sprawie Statutu Miasta Krakowa (tekst jednolity z 2014 r. Dz. Urz. Województwa Małopolskiego poz. 6525) oraz uchwały Nr CVIII/1459/10 Rady Miasta Krakowa z dnia 8 września 2010 r. w sprawie trybu prac nad projektem uchwały budżetowej Miasta Krakowa z późn. zm. postanawia się, co następuje:

I. Zwiększa się plan dochodów o kwotę ogółem 92.957.050 zł, w tym z tytułu:

- refundacji ze środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi, wydatków bieżących poniesionych na realizację projektów w łącznej kwocie 4.020.000 zł,
- refundacji ze środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi, wydatków majątkowych poniesionych na realizację projektów w łącznej kwocie 65.980.000 zł,
- wpływów z podatku dochodowego od osób prawnych – kwota 8.000.000 zł,
- wpływów z podatku od nieruchomości – kwota 7.000.000 zł,
- wpływów z opłaty skarbowej – kwota 1.000.000 zł,
- wpływów z tytułu odpłatności za usługi – kwota 6.957.050 zł.

II. Zmniejsza się plan wydatków inwestycyjnych z zadania „Budowa basenu przy ul. Eisenberga” – kwota 14.200.000 zł.

III. Zmniejsza się plan wydatków majątkowych (wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego) w kwocie ogółem 5.000.000 zł, w tym:

- w dziale 710 – Działalność usługowa, rozdział 71095 – Pozostała działalność kwota 2.000.000 zł,
- w dziale 750 – Administracja publiczna, rozdział 75095 – Pozostała działalność kwota 3.000.000 zł.

IV. Zmniejsza się rezerwę celową pn. Zadania oświatowe – kwota 1.697.184 zł.

V. Zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych o kwotę ogółem 68.471.000 zł, w tym:

- Doposażenie Przedszkola nr 94 w zjeżdżalnię dla najmłodszych – kwota 50.000 zł,
- Odwodnienie ul. Dolnomłyńskiej – kwota 150.000 zł,
- Program rewitalizacji bloków z wielkiej płyty – kwota 300.000 zł,
- Zielony Jar - modernizacja schodów, trybun, alejek i piłkochwyków – kwota 500.000 zł,
- Regulacja stanów prawnych i pozyskiwanie nieruchomości do zasobu Miasta – kwota 3.500.000 zł,
- Zagospodarowanie parku wokół Dworku Matejki – kwota 500.000 zł,
- Zagospodarowanie zieleni przy SP 61, ul. Popławskiego – kwota 300.000 zł,
- Rewitalizacja parku przy Dworze Cieczów – kwota 400.000 zł,
- Modernizacja sali gimnastycznej SP nr 117 – kwota 100.000 zł,
- Modernizacja sali gimnastycznej i zaplecza sportowego SP nr 148, ul. Żabia – kwota 150.000 zł,
- Modernizacja „Orlika” przy ul. Jerzmanowskiego – kwota 300.000 zł,
- Modernizacja „Orlika” przy LO nr XV al. Dygasińskiego – kwota 300.000 zł,
- Ul. Smolarzy – odtworzenie fragmentu drogi – kwota 60.000 zł,
- Modernizacja sali widowiskowej MDK ul. Beskidzka – kwota 50.000 zł,
- Ul. Łagiewnicka - dokumentacja ZRID – kwota 170.000 zł,
- Budowa drogi KDX.1 (ul. Orawska – ul. Długosza w Krakowie) – kwota 100.000 zł,
- Stadion Korony - budowa bieżni wraz z oświetleniem – kwota 300.000 zł,
- Oświetlenie ul. Na Zakolu Wisły – kwota 300.000 zł,
- Adaptacja pomieszczenia służbowego przy Szkole Podstawowej nr 25 ul. Komandosów na świetlicę – kwota 400.000 zł,
- Przebudowa ul. Zalesie na odcinku od ul. Drukarskiej wraz ze skrzyżowaniem przy ul. Przemiarce – kwota 2.300.000 zł,
- Szkoła Podstawowa nr 48, ul. Księcia Józefa 337 – modernizacja kotłowni – kwota 70.000 zł,
- Szkoła Podstawowa nr 31, ul. Prusa 18 - rewitalizacja elewacji – kwota 60.000 zł,
- Budowa placu zabaw przy ZSO nr 9, ul. Seniorów Lotnictwa – kwota 300.000 zł,
- Modernizacja dachu wraz z przygotowaniem do instalacji fotowoltaicznej budynku przy ul. Krupniczej 38 – kwota 260.000 zł,
- Modernizacja stołówki w Szkole Podstawowej nr 4, ul. Smoleńsk 5 – kwota 1.000.000 zł,
- Budowa sali gimnastycznej SP 32, ul. Królowej Jadwigi – kwota 400.000 zł,
- Przebudowa dróg wewnętrznych w obrębie ulic Rydla, Jadwigi z Łobzowa, Staszczyka, Bronowicka wraz z ul. Krzywy Zaulek – kwota 1.700.000 zł,
- Modernizacja placu zabaw za blokiem przy ul. Opolskiej (między Opolską, a Krowoderskich Zuchów na działce 4/1 obręb 44 Krowodrza) – kwota 100.000 zł,

- Miasteczko rowerowe w Parku Wyspiańskiego – kwota 400.000 zł,
- Wielopokoleniowy plac zabaw w Parku Krowoderskim – kwota 150.000 zł,
- Modernizacja sanitariatów w Szkole Podstawowej nr 119, ul. Czerwieńskiego – kwota 100.000 zł,
- Modernizacja sanitariatów w Przedszkolu 175, ul. Siewna 23C – kwota 270.000 zł,
- Rozbudowa placu zabaw w Parku Zaczarowanej Dorożki – kwota 870.000 zł,
- Rozbudowa ul. Białych Brzóz wraz z budową miejsc postojowych – kwota 1.000.000 zł,
- Rozbudowa obiektów sportowych KS Dąbski – kwota 500.000 zł,
- Modernizacja szatni w Szkole Podstawowej nr 156 – kwota 150.000 zł,
- Przedszkole Samorządowe nr 185 – wymiana zewnętrznej kanalizacji deszczowej oraz modernizacja wjazdu gospodarczego – kwota 100.000 zł,
- Dolina rzeki Sudół Dominikański - połączenie parku Złotego Wieku z Parkiem Reduta – kwota 150.000 zł,
- Renowacja rzeźb w przestrzeni Nowej Huty i stworzenie szlaku i galerii rzeźb na otwartym powietrzu – kwota 100.000 zł,
- Przedszkole nr 104 os. Hutnicze 14 (Wyposażenie, Bezpieczne nawierzchnie pod urządzenia na placu zabaw na terenie przedszkola) – kwota 100.000 zł,
- Przedszkole Samorządowe nr 94, os. Ogrodowe – modernizacja budynku – kwota 100.000 zł,
- Os. Młodości wymiana 21 słupów oświetleniowych wraz z oprawami w parku między ul. Sieroszewskiego a ul. Klasztorną – kwota 175.000 zł,
- Przedszkole 39, ul. Dożynkowa - modernizacja budynku – kwota 450.000 zł,
- Szkoła Podstawowa 113, ul. Stachiewicza: wymiana instalacji elektrycznej, tablic rozdzielczych, zewnętrznego oświetlenia i monitoringu – kwota 200.000 zł,
- Żłobek nr 21, ul. Lekarska: naprawa murków, balustrad i tarasów, wymiana drzwi wewnętrznych i zewnętrznych, doposażenie kuchni – kwota 200.000 zł,
- Przedszkole nr 130, ul. Krowoderskich Zuchów – modernizacja kuchni przedszkolnej – kwota 120.000 zł,
- Szkoła Podstawowa nr 109, ul. Mackiewiczza - modernizacja dachu – kwota 360.000 zł,
- VI Liceum Ogólnokształcące – modernizacja pracowni dydaktycznych – kwota 300.000 zł,
- Przedszkole nr 119, ul. Za Targiem, modernizacja kuchni i innych pomieszczeń przedszkolnych – kwota 150.000 zł,
- Szkoła Podstawowa nr 68, ul. Porzeczkowa 3 – modernizacja pomieszczeń administracyjno – technicznych – kwota 200.000 zł,

- CK Dworek Białoprądnicki, ul. Papiernicza 2 - modernizacja elewacji, renowacja stolarki drzwiowej i okiennej w Zajeździe Kościuszkowskim – kwota 450.000 zł,
- Oświetlenie ul. Pękowickiej, montaż 2 lamp oświetleniowych na pierwszym odcinku ul Pękowickiej ( przy torach ) – kwota 35.000 zł,
- Skatepark przy ul. Kąpielowej – kwota 500.000 zł,
- Skatepark Cechowa – kwota 50.000 zł,
- Poprawa komunikacji w ciągu ulicy Zawilej poprzez przebudowę skrzyżowań na odcinku od Kobierzyńskiej do Żywieckiej – kwota 200.000 zł,
- Budowa ul. Nowa Bartla od Zawilej do Korpala – koncepcja – kwota 250.000 zł,
- Przebudowa ul. Podgóрки od Miarowej do Wyrwa – koncepcja – kwota 50.000 zł,
- Plac zabaw Klub Soboniewice – kwota 50.000 zł,
- Oświetlenie ul. Wyrwa od Podgóрки do Stepowej – kwota 100.000 zł,
- Doświetlenie ul. Stepowej od ul. Wyrwa do ul. Siarczanogóskiej – kwota 40.000 zł,
- Rewitalizacja poprzez udostępnienie skweru przy ul. Lea i Królewskiej - dokumentacja i uzgodnienia konserwatorskie – kwota 70.000 zł,
- Park miejski przy Łokietka i Składowej - projekt – kwota 150.000 zł,
- SP 34 ul. Urzędnicza przebudowa kanalizacji, schodów oraz tarasu – kwota 320.000 zł,
- Rondo na zbiegu ul. Poznańskiej i Łokietka – projekt – kwota 30.000 zł,
- Prądnicka vis a vis ul. Zbożowej – młodzieżowy skatepark – kwota 60.000 zł,
- Budowa ogólnodostępnego boiska wielofunkcyjnego ul. Urzędnicza działka 6/14 obr. K 4 – kwota 100.000 zł,
- Ul. Łokietka od Składowej do Wrocławskiej – kwota 700.000 zł,
- Modernizacja Kossakówki – kwota 500.000 zł,
- Budowa wiat przystankowych na terenie Krakowa – kwota 400.000 zł,
- Budowa przystanków autobusowych przy skrzyżowaniu ul. Stella-Sawickiego i ul. Orlińskiego – kwota 100.000 zł,
- Budowa wiat rowerowych w dzielnicach XII i XIII – kwota 300.000 zł,
- Budowa ogródka jordanowskiego na os. Lesisko (działka nr 133/11 obr. Nowa Huta) – kwota 550.000 zł,
- Zakupy inwestycyjne ZSIPCNS - Wyposażenie w specjalistyczny sprzęt dla niewidomych i słabowidzących dzieci w szkole przy ul. Tynieckiej – komputery wyposażone w systemy głosowe, a także sprzęt sportowy dla niewidomych – kwota 950.000 zł,
- Integracyjny Plac Zabaw w Parku Jordana – kwota 1.300.000 zł,
- Bezprzewodowy Monitoring Dzielnicowy na Prądniku Czerwonym – kwota 2.000.000 zł,
- Przebudowa ul. Starowolskiej – kwota 200.000 zł,
- Rewitalizacja ogródka jordanowskiego przy ul. Unruka – kwota 300.000 zł,

- Modernizacja pomieszczeń – Szkoła Podstawowa nr 32, ul. Królowej Jadwigi 78 – kwota 260.000 zł,
- Modernizacja ogrodu przy Przedszkolu nr 67, ul. Skwerowa – kwota 120.000 zł,
- Koncepcja budowy dodatkowego budynku Szkoły Podstawowej nr 54, ul. Tyniecka – kwota 50.000 zł,
- Projekt funkcjonalno-użytkowy oraz niezbędna dokumentacja Rozbudowy Szkoły Podstawowej nr 133, ul. Wrony – kwota 150.000 zł,
- Park przy ul. Jahody – kwota 250.000 zł,
- Modernizacja istniejącego boiska przy Przedszkolu nr 9 ul. Młaskotów – kwota 200.000 zł,
- Budowa ogródka jordanowskiego przy ul. Zakrzowieckiej – kwota 400.000 zł,
- Wykonanie instalacji do zbierania wody deszczowej z budynku ZBK – kwota 300.000 zł,
- Szkoła Podstawowa ul. Malborska 98 – wykonanie izolacji wraz z dociepleniem fundamentów wokół budynku – kwota 500.000 zł,
- Projekt II etapu KS Wróblowianka – kwota 100.000 zł,
- Koncepcja budowy rond Łużycka – Bochenka oraz Łużycka – Cechowa – kwota 100.000 zł,
- Modernizacja drogi dojazdowej do ZSE 1, ul. Kamińskiego – kwota 200.000 zł,
- Rozbudowa systemu monitoringu wizyjnego – kwota 700.000 zł,
- Wymiana ogrodzenia w Szkole Podstawowej nr 149 ul. Bujaka – kwota 350.000 zł,
- Budowa wiaty rowerowej przy Przedszkolu nr 6 ul. Bujaka – kwota 30.000 zł,
- Budowa mikroronda na skrzyżowaniu ulic Cechowej i Bojki – kwota 50.000 zł,
- Budowa ogródka jordanowskiego os. Słoneczne – kwota 700.000 zł,
- Zakupy inwestycyjne dla Szpitala Specjalistycznego im. Stefana Żeromskiego SP ZOZ w Krakowie – kwota 1.000.000 zł,
- Adaptacja budynku na os. Willowym 35 na potrzeby poradni – kwota 3.000.000 zł,
- Wymiana oświetlenia na nowoczesne ledowe w osiedlach: Albertyńskim, Niepodległości i Kościuszkowskim – kwota 2.000.000 zł,
- Ogrodzenie boiska treningowego nr 1 zgodnie z wymogami licencyjnymi niezbędne do rozgrywania meczów mistrzowskich przez drużyny młodzieżowe na terenie Hutnika Kraków – kwota 40.000 zł,
- Modernizacja pomieszczeń – Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy nr 6, ul. Niecała 8 – kwota 300.000 zł,
- Doposażenia i urządzenia zabawowe i ogrodowe na terenie Przedszkola nr 95 – kwota 80.000 zł,
- Klub „Krzesławice” – modernizacja i zakup wyposażenia – kwota 336.000 zł,
- Modernizacja Ośrodka Kultury Kraków – Nowa Huta – kwota 75.000 zł,

- Zagospodarowanie terenów sportowo - rekreacyjnych przy ZSP nr 1 ul. Myśliwska 64 – kwota 600.000 zł,
- Zakupy inwestycyjne Państwowej Straży Pożarnej – kwota 350.000 zł,
- Rewitalizacja Plant Mistrzejowickich strona wschodnia – kwota 500.000 zł,
- Modernizacja miejsc postojowych przy Przedszkolu nr 152 os. Piastów – kwota 100.000 zł,
- Budowa krytej pływalni przy SP z Oddziałami Integracyjnymi nr 144, os. Bohaterów Września 13 – kwota 300.000 zł,
- Wykonanie przejścia dla pieszych w rejonie skrzyżowania ul. Marycjusza z ul. Mistrzejowicką wraz z odcinkiem chodnika wzdłuż Mistrzejowickiej – kwota 60.000 zł,
- Klub Jędrus, os. Centrum A - termomodernizacja budynku – kwota 70.000 zł,
- Program Rozwoju Odnawialnych Źródeł Energii na obszarze Gminy Miejskiej Kraków – kwota 2.000.000 zł,
- Zalew Bagry - zagospodarowanie terenu – kwota 2.500.000 zł,
- Przebudowa systemu parkingowego P+R Czerwone Maki – kwota 350.000 zł,
- Rewitalizacja Placu Biskupiego – kwota 3.600.000 zł,
- Budowa budynków z przeznaczeniem na pomieszczenia służbowe Straży Miejskiej Miasta Krakowa przy ul. Fatimskiej 8 – kwota 2.000.000 zł,
- Budowa hali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 89 os. Piastów 34a – kwota 100.000 zł,
- Rozbudowa ul. Mochnaniec – kwota 1.000.000 zł,
- Park Grzegórzki – kwota 500.000 zł,
- Przebudowa pomieszczeń archiwum wraz z wyposażeniem w Szpitalu Specjalistycznym im. Stefana Żeromskiego SP ZOZ w Krakowie – kwota 2.000.000 zł,
- Rewitalizacja Bulwarów Wiślanych Wisła łączy – kwota 1.000.000 zł,
- Program tworzenia mobilnych lodowisk na terenie Szkół Podstawowych – kwota 350.000 zł,
- Modernizacja alejek w Parku Solvay - etap II, od ul. Żywieckiej bocznej, PS nr 95 do ul. Kościuszkowców – kwota 300.000 zł,
- Budowa boiska treningowego z sztuczną nawierzchnią na obiekcie Centrum Aktywnego Wypoczynku KS Borek ul. Żywiecka 13 – kwota 600.000 zł,
- Program rozwoju OZE w GMK oraz systemu zarządzania energią i mediami – kwota 700.000 zł,
- Adaptacja budynku Na Kozłowie 25 z przeznaczeniem na Wielopokoleniowe Centrum Edukacyjno – Integracyjne – kwota 750.000 zł,
- Park Drwinka – prace projektowe – kwota 150.000 zł,
- Park Zakrzówek – kwota 4.500.000 zł,

- Zagospodarowanie terenu cmentarza w Prokocimiu – kwota 70.000 zł,
- Monitoring wizyjny na cmentarzu Prądnik Czerwony – kwota 50.000 zł,
- Przebudowa stacji kolejowej SKA „Kraków Swoszowice” wraz z budową parkingu typu Park & Ride (ZIT) – środki własne Miasta – kwota 2.400.000 zł,
- Budowa przystanku kolejowego SKA „Kraków Prądnik Czerwony” wraz z budową parkingu typu Park & Ride (ZIT) środki własne Miasta – kwota 260.000 zł.

VI. Zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych w zadaniu „Program modernizacji dróg” o kwotę 11.000.000 zł, w tym:

- ul. Jarzębiny od ul. Architektów do ul. Kocmyrzowskiej,
- ul. Szymkiewicza,
- ul. Mazurska,
- ul. Węgierska,
- ul. Facimiech (od ul. Polonijnej do ul. Wielickiej),
- Al. Gen. Skrzyneckiego (od ul. Rydlówka do ul. Rzemieślniczej),
- ul. Św. Benedykta (od ul. Rękawka do ul. Limanowskiego),
- ul. Snycerska (od ul. Jasińskiego do ul. Górników),
- ul. Emaus pomiędzy ul. Piastowską a ul. Korzeniowskiego wymiana nawierzchni asfaltowej pomiędzy ul. Piastowską a ul. Słonecznikową oraz wykonanie nowego odcinka drogi od ul. Słonecznikowej,
- ul. Zdrowa,
- ul. Łokietka od wiaduktu kolejowego do Wybickiego,
- ul. Zachemskiego - modernizacja ulicy od ul. Cerchów do ul. Sieroszewskiego,
- ul. Koszutki,
- ul. Chałubińskiego,
- ul. Kąpielowa fragment od Chałubińskiego ok. 350m,
- ul. Zakarczmie od ul. Taklińskiego do góry 200m,
- ul. Nad Fosą od boiska na wschód,
- ul. Na Obrydki od Schönborna ok. 150m,
- ul. Soboniewicka,
- ul. Aleksandrowicza (od skrzyżowania z ul. Niewodniczańskiego do nr 3 Aleksandrowicza) do Centrum Kultury Wróblowice,
- ul. Jeździecka,
- ul. Chopina od Konarskiego do parku,
- ul. Staffa oraz tzw. Staffa boczna,
- ul. Meiera boczna,
- ul. Miechowska,
- ul. Radzikowskiego od ul. Zygmuntowskiej do ul. Czerwieńskiego,

- ul. Złoczowska,
- ul. Spytka z Melsztyna,
- ul. Celakówny,
- ul. Sawiczewskich,
- ul. Matematyków Krakowskich - ok. 50 m na potoku Cyrkówka wraz z mostem,
- ul. Pajdaka,
- ul. Czuchnowskiego,
- ul. Nowickiego,
- sięgacz ul. Stojałowskiego (od głównej do budynku Stojałowskiego 33),
- ul. Tuchowska (od ul. Pochyłej do ul. Nazaretańskiej),
- os. Teatralne od bloku nr 1 do bloku nr 5,
- ulica Gliniana,
- ul. Łutnia, Bugaj (odcinek od tunelu pod S7 do ul. Bugaj),
- ul. Budziszkańska os. Srebrnych Orłów,
- ul. Łuczanowicka od skrzyżowania z ul. Lubocką w kierunku Łuczanowic – projekt,
- ul. Grębałowska od nr 1 do 9,
- ul. Narciarska wraz z miejscami parkingowymi wzdłuż ulicy – projekt,
- ul. Wawelska - Pętla (nakładka + parking),
- os. Na Stoku od nr 48 do nr 50,
- ul. Niedzicka,
- Program modernizacji dróg.

VII. Zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych w zadaniu „Program budowy miejsc postojowych” o kwotę 1.470.000 zł, w tym:

- Modernizacja miejsc postojowych wraz z modernizacją ulicy od bloków nr 25 – 30 w osiedlu Teatralnym,
- Modernizacja miejsc parkingowych przy bloku nr 29 i 35 os. Złoty Wiek,
- Budowa miejsc postojowych przy SP nr 78 os. Lubocza,
- Budowa miejsc postojowych os. Ogrodowe 7 – 9,
- Budowa miejsc postojowych os. Hutnicze.

VIII. Zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych w zadaniu „Program budowy sygnalizacji świetlnej oraz doświetleń przejść dla pieszych oraz innych elementów bezpieczeństwa ruchu drogowego” o kwotę 530.000 zł, w tym:

- Program poprawy bezpieczeństwa oraz budowy sygnalizacji świetlnej w wybranych lokalizacjach Krakowa,
- Oświetlenie przejść dla pieszych na skrzyżowaniu Łużycka/Tuchowska.



IX. Zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych w zadaniu „Program budowy chodników” o kwotę 3.675.000 zł, w tym:

- Budowa chodnika ul. Mała Góra (strona zachodnia ulicy),
- ul. Borelowskiego – Lelewela – modernizacja chodnika po stronie wschodniej na odcinku od ul. Kościuszki do ul. Stachowicza wraz z modernizacją nawierzchni jezdni na odcinku od ul. Dunin Wąsowicza do ul. Stachowicza wraz z tarczą skrzyżowania,
- Budowa chodnika od ul. Czarnogórskiej – zapewnienie bezpiecznego przejścia do szkoły,
- Budowa chodnika przy ulicy Zbrojarzy,
- ul. Torfowa na odcinku ok.100 m od ul. Kobierzyńskiej do ul. Studzianki bud. nr 10 (projekt),
- ul. Spychalskiego – od ul. Kobierzyńskiej do przedszkola (jako ciąg pieszo-jezdny) (projekt),
- Opracowanie koncepcji budowy ciągu pieszego pomiędzy ul. Skalica i Wzgórze (projekt),
- Budowa chodnika wzdłuż ul. Petrażyckiego (projekt),
- Budowa chodnika wzdłuż ulicy Szymona Szymonowica (projekt),
- Budowa chodnika przy ul. Matematyków Krakowskich na odcinku od OSP Zbydniowice do granic Miasta ( projekt),
- Budowa chodnika ulica Niebieska od pętli autobusowej Piaski Wielkie do KS Orzeł Piaski Wielkie (projekt),
- Budowa chodnika - ul. Łutnia,
- Bogucianka od skrzyżowania ulic Benedyktyńska, Bolesława Śmiałego i Bogucianka po prawej stronie do skrzyżowania ul. Bogucianka z Walgierza Wdalego (zwiększenie środków na ten projekt).

X. Zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych w zadaniu „Program budowy ścieżek rowerowych” o kwotę 150.000 zł, w tym:

- Opracowanie dokumentacji projektowej na budowę ścieżek rowerowych na terenie Dzielnicy XV Mistrzejowice.

XI. Zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych w zadaniu „Zagospodarowanie terenów zieleni Krakowa” o kwotę 400.000 zł, w tym:

- Rewitalizacja zieleni przy ul. Chałupnika,
- Rewitalizacja terenu zielonego pomiędzy blokami w rejonie ul. Miechowity i Lublańskiej (Olsza II),
- Rewitalizacja Parku Vincenta a`Paulo poprzez wykonanie nasadzeń zieleni od strony ul. Skarbińskiego.

XII. Zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych w zadaniu „Parki kieszonkowe” o kwotę 2.050.000 zł, w tym:

- Park kieszonkowy os. Na Kozłówce ul. Spółdzielców,
- Park kieszonkowy przy ul. Aleksandry,
- Park kieszonkowy przy Dekerta,
- Urządzenie leśnego parku kieszonkowego na części działki 165/26 obr. 4 Śródmieście przy ul. Chałupnika,
- Park kieszonkowy przy ul. Barbary dz. nr 29/176 obr. 57 Podgórze.

XIII. Zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych w zadaniu „Ogrody Krakowian” o kwotę 350.000 zł, w tym:

- Ogród Krakowian na Brzozowej,
- Ogród Krakowian – ul. Na Załączu.

XIV. Zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych w zadaniu „Planty Podgórskie” o kwotę 2.100.000 zł, w tym:

- Park Aleksandry północ – Zagospodarowanie,
- Park Aleksandry południe – wykonanie oświetlenia,
- Planty Podgórskie.

XV. Zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych w zadaniu „Program budowy wybiegów dla psów” o kwotę 550.000 zł, w tym:

- przestrzeń przyjazna psom na Młynówce Królewskiej pomiędzy ul. Piastowską a Obopólną - projekt i realizacja,
- Program budowy wybiegów dla psów (wybiegi w Dzielnicy XV i XVII),
- Psi wybieg w Parku Drwinka.

XVI. Zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych w zadaniu „Program rewitalizacji boisk przyszkolnych” o kwotę 2.400.000 zł, w tym:

- Modernizacja boiska do koszykówki Szkoła Podstawowa nr 114 przy ul. Łąkowej,
- Modernizacja boisk przyszkolnych przy SP 38 i LO XIII,
- Oświetlenie i monitoring boiska przy Zespole Szkół nr 5 na ul. Mackiewicza 15,
- Modernizacja boiska przyszkolnego Szkoły Podstawowej nr 32 Królowej Jadwigi,
- Modernizacja boisk przyszkolnych.

XVII. Zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych w zadaniu „Spotkajmy się na podwórku” - Rewitalizacja wnętrza kwartałów zabudowy na terenie Nowej Huty” o kwotę 200.000 zł, w tym:

- Rewitalizacja podwórka os. Ogrodowe,
- Rewitalizacja podwórka os. Hutnicze.

XVIII. Zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych w zadaniu „Termomodernizacja gminnych obiektów oświatowych” o kwotę 1.775.000 zł, w tym:

- Termomodernizacja Przedszkola nr 131 na os. Złotego Wieku,
- Termomodernizacja budynku Przedszkola nr 138, ul. Krowoderskich Zuchów,
- Termomodernizacja Przedszkola nr 165, ul. Danką,
- Termomodernizacja SP 119,
- Termomodernizacja SP 113,
- Termomodernizacja Przedszkola nr 121, ul. Stachewicza,
- Termomodernizacja Przedszkola nr 148, os. Tysiąclecia 37.

XIX. Zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych w zadaniu „Nowa Huta – zagospodarowanie terenów zieleni” o kwotę 2.500.000 zł, w tym:

- Rewitalizacja i modernizacja placów zabaw i terenów zielonych na terenie Dzielnicy XV,
- Nowa Huta zagospodarowanie terenów zieleni.

XX. Zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych w zadaniu „Koncepcje programowo – przestrzenne rozwoju systemu transportu” o kwotę 500.000 zł, w tym:

- Budowa tramwaju Mały Płaszów Rybitwy – dokumentacja.

XXI. Zwiększa się plan wydatków bieżących w kwocie ogółem 8.733.234 zł, w tym na:

- Wydatki Wydziału Edukacji, w klasyfikacji dział 758 – Różne rozliczenia, rozdział 75801 – Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego (zadanie EK/FZO/02) – kwota 1.657.184 zł,
- Szkolne Schronisko Młodzieżowe, w klasyfikacji dział 854 – Edukacyjna opieka wychowawcza, rozdział 85417 – Szkolne schroniska młodzieżowe (zadanie SSM/APO) – kwota 40.000 zł,
- Wkład własny na realizację projektu unijnego pn. „Usuwanie wyrobów zawierających azbest z terenu miasta Krakowa do 2032 r.” w tym:
  - √ dział 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska, rozdział 90026 – Pozostałe działania związane z gospodarką odpadami, zadanie WS/AZB – kwota 85.223 zł,
  - √ dział 750- Administracja publiczna, rozdział 75023 – Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu), zadanie WS/AZB – kwota 277 zł,
- Dofinansowanie Teatru Łaźnia Nowa (Festiwal Boska Komedia) – kwota 250.000 zł,
- Biblioteka Kraków- wydawnictwa – kwota 100.000 zł,
- Biblioteka Kraków- filmowe portrety literackie – kwota 100.000 zł,

- Muzeum Krakowa – wydawnictwa – kwota 100.000 zł,
- Wymiana nawierzchni na smoczym skwerze przy ul. Lipskiej – kwota 250.000 zł,
- Projekty na rzecz integracji cudzoziemców w trybie art. 19a – kwota 100.000 zł,
- Działania integracyjne dla młodzieży szkół średnich oraz studentów – cudzoziemców mieszkających w Krakowie – kwota 80.000 zł,
- Remont nawierzchni przed budynkiem szkoły podstawowej nr 25 – kwota 40.000 zł,
- Malowanie korytarzy w szkole podstawowej nr 25 – kwota 40.000 zł,
- Integracja międzypokoleniowa – aktywizacja osób starszych w CM im. dr Henryka Jordana – kwota 250.000 zł,
- Remont boksów garażowych w jednostce ratowniczo- gaśniczej nr 1 Komendy Miejskiej PSP w Krakowie – kwota 160.000 zł,
- Przygotowanie i konsultacja z Radami Dzielnic programu remontów przyszłolnej infrastruktury sportowej i placów zabaw – kwota 30.000 zł,
- Wymiana lamp w XXX LO – kwota 100.000 zł,
- Remont dachu w Szkole Podstawowej nr 52 – kwota 100.000 zł,
- Remont ogrodzenia w Przedszkolu Samorządowym Nr 182 z oddziałami integracyjnymi – kwota 200.000 zł,
- Wymiana nawierzchni ogrodu i inne prace remontowe w Żłobku Samorządowym nr 12 – kwota 100.000 zł,
- Remont postumentu upamiętniającego Bramę Szewską – kwota 100.000 zł,
- Rada ds. Równego Traktowania - bieżące działania – kwota 100.000 zł,
- Doposażenie księgozbioru nowohuckich filii bibliotecznych – kwota 100.000 zł,
- Tłumaczenia miejskich materiałów i dokumentów na ukraiński – kwota 100.000 zł,
- Pomoc społeczności romskiej – kwota 50.000 zł,
- Zwiększenie kwoty na „mini granty” w Programie współpracy GMK z NGOs na rok 2020 , w szczególności w Art. 4. 1. Sfera zadań publicznych, o której mowa w art. 3 ust. 1, obejmuje zadania w zakresie: 9) działalności na rzecz równych praw kobiet i mężczyzn – kwota 150.000 zł,
- Wykonanie badań w zakresie potrzeb i problemów związanych z równym traktowaniem i dyskryminacją w Krakowie – kwota 100.000 zł,
- Działania na rzecz przeciwdziałania przemocy domowej: Kampania społeczna dot. przemocy domowej – szkolenia dot. podniesienia wiedzy i kompetencji pracowników żłobków, przedszkoli, szkół nt. rozpoznawania symptomów krzywdzenia dzieci, możliwości przeciwdziałania – kwota 100.000 zł,
- Os. Na Skarpie – remont parkingu, pomiędzy blokami 56 a 57 – kwota 66.500 zł,
- Os. Na Skarpie – remont chodnika, pomiędzy blokami 44 i 45 oraz łącznika w stronę bloków 40 i 41 – cz.1 – kwota 60.000 zł,
- Os. Na Skarpie -remont chodnika wzdłuż bloku 28, pomiędzy bl. 31 – 28 i w stronę

- ulicy przy blokach 33-34 – kwota 27.000 zł,
- Os. Na Skarpie – remont chodnika przy bl. 39 od strony os. Młodości 8 – kwota 12.050 zł,
  - Remonty na terenie Samorządowego Przedszkola nr 46 os. Na Skarpie – kwota 250.000 zł,
  - „Program zakupu dzieł” realizowany przez miejskie centra kultury mający na celu wsparcie krakowskich twórców i artystów – kwota 120.000 zł,
  - Kosze na śmieci - dzielnica IX, X, XI – kwota 90.000 zł,
  - Remont 3 sal w SP43 – kwota 100.000 zł,
  - Regionalny Fundusz Filmowy – kwota 500.000 zł,
  - Zwiększenie budżetu Kancelarii Rady Miasta Krakowa: organizacja działania RMK w trybie zdalnym, obchody 30 lecia Dzielnic Krakowa – kwota 100.000 zł,
  - Renowacja muru getta przy ul. Limanowskiego – kwota 100.000 zł,
  - Remont łazienek oraz malowanie sal dla dzieci w Przedszkolu nr 130 ul. Krowoderskich Zuchów – kwota 120.000 zł,
  - Remonty szkolnych pomieszczeń w Zespole szkolno-przedszkolnym nr 4 ul. Urzędnicza – kwota 150.000 zł,
  - Filtry do oczyszczaczy powietrza – kwota 800.000 zł,
  - Zajęcia dodatkowe dla dzieci w przedszkolach – kwota 400.000 zł,
  - Konkurs Języka Angielskiego im. Agnieszki Klimczyk – kwota 25.000 zł,
  - Remont chodnika przy ul. Kąpielowej – kwota 50.000 zł,
  - Turniej Tiger Hearts Cup – kwota 30.000 zł,
  - Remont szatni wraz z zapleczem sanitarnym w budynku klubowym KS Orzeł Piaski Wielkie – kwota 150.000 zł,
  - Remont filii Biblioteki Kraków Nr 32 ul. Zakopiańska 103 – kwota 800.000 zł,
  - Biblioteka na Złocieniu – kwota 200.000 zł.

XXII. Zwiększa się rezerwę celową pn. Zadania dzielnic – kwota 5.000.000 zł.

XXIII. Tworzy się rezerwę celową pn Program „Nowa Huta dziś!” – kwota 2.000.000 zł.

XXIV. Zwiększa się plan dochodów oraz plan wydatków inwestycyjnych w kwocie 2.663.552 zł, w związku z realizacją programu unijnego „Przebudowa stacji kolejowej SKA "Kraków Swoszowice" wraz z budową parkingu typu Park & Ride (ZIT)”.

XXV. Zwiększa się plan dochodów oraz plan wydatków bieżących na realizację zadania Zintegrowany System Gospodarki Odpadami (dział 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska; rozdział 90002 – Gospodarka odpadami komunalnymi) – kwota 15.000.000 zł.

XXVI. Zwiększa się plan dochodów oraz plan wydatków bieżących, w związku z realizacją programu unijnego pn. „Usuwanie wyrobów zawierających azbest z terenu miasta Krakowa do 2032 r.” w Wydziale Kształtowania Środowiska – kwota 316.500 zł.

XXVII. Zwiększa się plan dochodów oraz plan wydatków bieżących w związku z realizacją programu unijnego pn. „POWER – Działanie 2.8 „Sami – Dzielni! – razem przeciw COVID 19 – B” w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej – kwota 25.000 zł.

XXVIII. Zwiększa się plan dochodów oraz plan wydatków bieżących w związku z realizacją programu unijnego pn. „POWER – Działanie 2.8 „Sami – Dzielni! – razem przeciw COVID 19 – C” w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej – kwota 25.000 zł.

XXIX. Zwiększa się plan dochodów oraz plan wydatków bieżących w związku z realizacją programu unijnego pn. „POWER – Działanie 2.8 „Bezpieczny dom – wsparcie dla kadry małopolskich domów pomocy społecznej w związku z zagrożeniem COVID 19” w łącznej kwocie 962.575 zł w tym w:

- ✓ Domu Pomocy Społecznej ul. Nowaczyńskiego – kwota 73.447 zł,
- ✓ Domu Pomocy Społecznej ul. Helclów – kwota 225.361 zł,
- ✓ Domu Pomocy Społecznej ul. Łanowa 39 – kwota 64.918 zł,
- ✓ Domu Pomocy Społecznej ul. Łanowa 41 – kwota 109.061 zł,
- ✓ Domu Pomocy Społecznej ul. Łanowa 43 – kwota 79.001 zł,
- ✓ Domu Pomocy Społecznej ul. Praska – kwota 31.990 zł,
- ✓ Domu Pomocy Społecznej ul. Babińskiego – kwota 55.881zł,
- ✓ Domu Pomocy Społecznej ul. Kluzeka – kwota 11.767 zł,
- ✓ Domu Pomocy Społecznej ul. Krakowska – kwota 235.570 zł,
- ✓ Domu Pomocy Społecznej ul. Radziwiłłowska – kwota 32.499 zł,
- ✓ Domu Pomocy Społecznej Nowa Huta os. Hutnicze – kwota 43.080 zł.

XXX. Zwiększa się plan dochodów oraz planów wydatków bieżących w związku z realizacją programu unijnego pn. „RPOWM Poddziałanie 9.1.1 – Aktywni Zawodowo – Aktywni Społeczni” w Wydziale Polityki Społecznej i Zdrowia – kwota 126.720 zł.

XXXI. Dokonuje się przeniesienia środków w ramach planu wydatków inwestycyjnych w kwocie ogółem 300.000 zł, w tym z zadania:

- Klaster Innowacji Społeczno-Gospodarczych Zabłocie 20.22 – kwota 300.000 zł na zadanie:
- Budowa Archiwum Miejskiego przy ul. Na Załączu 2 – kwota 300.000 zł.

XXXII. Dokonuje się przeniesienia poprzez zmniejszenie planu wydatków bieżących w Zarządzie Transportu Publicznego (dział 600 – Transport i łączność; rozdział 60095 – Pozostała działalność, zadanie ZTP/ROW) – kwota 519.000 zł oraz zwiększenie planu wydatków inwestycyjnych na zadaniach:

- System Informacji Miejskiej – kwota 150.000 zł,
- Rozwój systemu wypożyczeń rowerów miejskich – kwota 369.000 zł.

XXXIII. Dokonuje się przeniesienia w ramach planu wydatków bieżących poprzez zmniejszenie środków zaplanowanych w:

- MCOO, w klasyfikacji dział 801 – Oświata i wychowanie; rozdział 80101 – Szkoły podstawowe (zadanie MCOO-SP/APO) – kwota 8.213.600 zł,
- MCOO, w klasyfikacji dział 801 – Oświata i wychowanie; rozdział 80101 – Szkoły podstawowe (zadanie MCOO-ZS/APO) – kwota 91.400 zł,
- MCOO, w klasyfikacji dział 801 – Oświata i wychowanie; rozdział 80104 – Przedszkola (zadanie MCOO-P/APO) – kwota 2.393.600 zł,

oraz zwiększenie w:

- MCOO, w klasyfikacji dział 801 – Oświata i wychowanie; rozdział 80103 – Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych (zadanie MCOO-SP/APO) – kwota 1.046.300 zł,
- MCOO, w klasyfikacji dział 801 – Oświata i wychowanie; rozdział 80149 – Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego (zadanie MCOO-P/APO) – kwota 2.393.600 zł,
- MCOO, w klasyfikacji dział 801 – Oświata i wychowanie; rozdział 80149 – Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego (zadanie MCOO-SP/APO) – kwota 137.400 zł,
- MCOO, w klasyfikacji dział 801 – Oświata i wychowanie; rozdział 80149 – Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego (zadanie MCOO-ZS/APO) – kwota 12.200 zł,
- MCOO, w klasyfikacji dział 801 – Oświata i wychowanie; rozdział 80150 – Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych (zadanie MCOO-SP/APO) – kwota 7.029.900 zł,
- MCOO, w klasyfikacji dział 801 – Oświata i wychowanie; rozdział 80150 – Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych (zadanie MCOO-ZS/APO) – kwota 79.200 zł.

XXXIV. Dokonuje się przeniesienia w ramach wydatków bieżących zaplanowanych w Wydziale Kształtowania Środowiska w zadaniu WS/ZOS poprzez zmniejszenie w:

- dziale 010 – Rolnictwo i łowiectwo, rozdział 01095 – Pozostała działalność – kwota 100.000 zł,
- dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska, rozdział 90008 – Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu kwota 8.000 zł,
- dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska, rozdział 90026 – Pozostałe działania związane z gospodarką odpadami – kwota 2.000 zł,
- dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska, rozdział 90095 – Pozostała działalność – kwota 90.000 zł

oraz zwiększenie w dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska, rozdział 90007 – Zmniejszenie hałasu i wibracji – kwota 200.000 zł.

XXXV. Dokonuje się przeniesienia w ramach planu wydatków bieżących poprzez zmniejszenie w Wydziale Kultury i Dziedzictwa Narodowego w dziale 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego; rozdział 92105 – Pozostałe zadania w zakresie kultury, zadanie KD/PIK oraz zwiększenie dotacji podmiotowej dla utworzonej od 1 stycznia 2021 Instytucji Kultury pod nazwą „Muzeum – Miejsce Pamięci KL Płaszow” w dziale 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego; rozdział 92118 – Muzea, zadanie MKLP/DKI – kwota 1.000.000 zł.

XXXVI. Dokonuje się przeniesienia w ramach wydatków bieżących między grupami paragrafów zaplanowanych w Wydziale Organizacji i Nadzoru w dziale 750 – Administracja publiczna, rozdział 75095 – Pozostała działalność, w zadaniu OR/SZP poprzez zmniejszenie w grupie „wynagrodzenia i środki od nich naliczane” oraz zwiększenie w grupie „wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań” – kwota 175.000 zł.


XXXVII. Dokonuje się zmiany jednostki realizującej zadanie inwestycyjne „Rozbudowa cmentarza Prądnik Czerwony - Batowice II” z Zarządu Cmentarzy Komunalnych na Zarząd Inwestycji Miejskich.




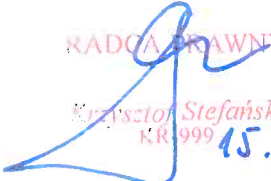
XXXVIII. Stosownie do wprowadzonych wyżej wymienionych zmian niniejszą autopoprawką, wprowadza się odpowiednio zmiany w treści uchwały, załącznikach, uzasadnieniu oraz materiałach informacyjnych.

### UZASADNIENIE

Zgodnie z uchwałą Nr CVIII/1459/10 Rady Miasta Krakowa z dnia 8 września 2010 r. w sprawie trybu prac nad projektem uchwały budżetowej Miasta Krakowa z późniejszymi zmianami, przedkłada się autopoprawkę do projektu budżetu Miasta Krakowa na rok 2021.

DZIAŁ  
  
Tomasz Tylek  
15.12.2020

SKARBNIK MIASTA  
KRAKOWA  
  
Małgorzata Okarmus  
15.12.2020

RADCA PRAWNY  
  
Krzysztof Stefański  
KR 999  
15.12.2020.

WZSTĘPCA PREZYDENTA  
MIASTA KRAKOWA  
  
Andrzej Kulig

ZARZĄDZENIE NR 3324/2020  
PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA  
Z DNIA 16 grudnia 2020r.

**w sprawie przyjęcia i przekazania pod obrady Rady Miasta Krakowa autopoprawki do projektu uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 – druk Nr 1558.**

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2020 r. poz. 713 i 1378), art. 32 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2020 r. poz. 920) zarządza się, co następuje:

§ 1 Postanawia się przyjąć i przekazać pod obrady Rady Miasta Krakowa autopoprawkę do projektu uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 – druk Nr 1558, w brzmieniu załącznika do niniejszego zarządzenia.

§ 2 Wykonanie Zarządzenia powierza się Sekretarzowi Miasta.

§ 3 Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

ZASTĘPCA PREZYDENTA  
MIASTA KRAKOWA  
*Andrzej Kulig*  
Andrzej Kulig